

# HIMNOS

## Himno de Procesión

### #42 Honor, Loor y Gloria

Honor, loor y gloria al rey y Redentor.  
A quien los niños daban Hosannas,  
con fervor.

Tú de David el Hijo, de Israel el rey,  
Que en nombre de Dios Vienes al  
mundo a redimir.

El coro de los cielos te alaba con  
fervor.  
Y el hombre y lo creado también te  
dan loor.

Hebreos que con palmas te dieron  
recepción,  
Tu pueblo te ofrece sincera  
aclamación.

Te dieron alabanzas, poco antes de  
morir.  
Nosotros te cantamos, reinante, ya, sin  
fin.

Texto: Teodolfo de Orleans;  
Trad. Lorenzo Álvarez, alt.  
Trad. David Andrés Álvarez.  
Música: Melchior Teschner.

¡Hosanna al hijo de David!  
Bendito el que viene en nombre del Señor.  
Hosanna en el cielo.  
Hosanna en el cielo.

Tradicional

## Himno de Entrada

### #551 Me alegré

*Me alegre cuando me dijieron:  
Vamos a la casa del Señor  
Me alegre cuando me dijieron:  
Vamos a casa del Señor.*

1 Ya nuestros pasos detienen su andar,  
¡Jerusalen! ¡Jerusalen!  
Ante tus puertas con admiración  
¡Jerusalen! ¡Jerusalen

2 Que haya paz para todos aqui,  
¡Jerusalen! ¡Jerusalen!  
Que se amen todos por amor a Dios,  
Que haya paz, reine el amor.

3 Que sea alabado y bendito el  
Señor, El Dios de Abraham, Dios de  
Israel,  
Que se de gloria y honor al Señor, A  
nuestro Dios, gloria y honor

**Estamos encantados de que se haya unido a nosotros para nuestro servicio de adoración. Nos sentimos bendecidos de que esté aquí, ya sea que sea parte de nuestra congregación, un visitante frecuente o esté visitando St. John's por primera vez. Estamos contentos de que esté con nosotros hoy y esperamos que nos acompañe nuevamente.**

**Empezamos el servicio con la Liturgia de las Palmas en la página 189 del Libro de Oración Común o en la página 53 del Librito.**

## Oración de Los Fieles

En esta Santa temporada de Cuaresma, volvamos a nuestro Señor de la compasión en oración, diciendo:

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Por todo el pueblo de Dios, para que podamos prestar atención a tu voz y reformar nuestros caminos y nuestras obras, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Para la misión de la Iglesia, para que en el fiel testimonio edel Evangelio pueda llevar la reconciliación hasta los confines de la tierra, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Por la paz en el mundo para que crezca un espíritu de respeto y reconciliación entre las naciones y los pueblos, Señor de la compasión

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Para aquellos que se preparan para el bautismo [y la confirmación], que su tiempo de preparación esté lleno de devoción, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Para aquellos que viven con la injusticia, el terror, la enfermedad y la muerte como sus compañeros constantes, rescatarlos y concederles la libertad, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Para aquellos en esta comunidad, que tu Gracia produzca en nosotros los frutos del crecimiento espiritual durante esta temporada santa, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Por aquellos a quienes hemos herido u ofendido, y por tu gracia para enmendar nuestras vidas y promover el reino de Dios, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

Por cuantos han muerto y ahora están en comunión con todos los que han caminado en el camino de la santidad, Señor de la compasión,

**Dios misericordioso, atiende nuestra súplica,**

*La Diácono lee los nombres en la lista de oración. Se observará entonces un breve período para que el Pueblo presente sus propias peticiones.*

### Colecta:

Dios de nuestra consolación, en tu amor y bondad nos has enseñado a acercarnos a ti en penitencia con oración, ayuno y generosidad; acepta nuestra disciplina cuaresmal, y cuando caigamos por nuestra debilidad, levántanos por tu misericordia infalible; a través de Jesucristo nuestro Señor. **Amén**

# HIMNOS

## Himno de Ofertario

### Es Mi Cuerpo

Estribillo

*Es mi cuerpo, tomad y comed.  
Es mi sangre, tomad y bebed  
porque Yo soy vida, Yo soy amor.  
Oh Señor, nos reuniremos en tu amor..*

1.El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.  
Él nos guía como estrella en la intensa oscuridad.  
Al partir juntos el pan Él nos llena de su amor,  
Pan de Dios, el Pan comamos de amistad.

2.El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.  
Para la gente del pueblo es el hijo de José.  
Con sus manos trabajó como hacían los demás,  
conoció los sufrimientos y dolor.

3.El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.  
Y su amor tan grande fue que lo condujo hasta la cruz,  
pero más pudo el amor que la muerte y el dolor,  
vencedor, tres días después resucitó.

4.El Señor nos da su amor como nadie nos lo dio.  
En la cruz el Salvador su propia vida nos donó.  
Y toda la humanidad es el cuerpo del Señor.  
Nada puede separarnos de su amor.

# HIMNOS

## **Acto Penitencial** **#97 Señor Ten Piedad**

Señor, ten piedad,  
ten piedad de nosotros. //

Cristo, ten, (Cristo, ten)  
ten piedad, (ten piedad)  
ten piedad (de nosotros)  
de nosotros.

País: Estados Unidos(Suroeste);  
English: Lord, Have Mercy  
Música: Misa Virgen de San Juan;  
Carlos Rosas, n. 1939, © 1975,  
Carlos Rosas.  
Obra Publicada por OCP  
Publications.  
Derechos Reservados

## **Habla Señor**

Habla Señor, Habla Señor.  
Que tu siervo escucha.

Yo soy la resurrección y la vida dice  
el Señor el que cree en mí no morirá  
para siempre.

Gracias te damos Señor  
por tu palabra. //

## **Santo**

Santo, Santo, Santo.  
Santo es el Señor. //

Hosanna, en el cielo, Hosanna al  
Señor. Bendito el que viene en el  
nombre del Señor.

## **Aclamación Memorial**

Cristo ha muerto.  
Cristo ha resucitado.  
Cristo oh Cristo Volverá.

## **#94 Padre Nuestro**

Padre nuestro, que estás en el cielo,  
santificado, sea tu Nombre; venga,  
venga tu Reino, hágase tu voluntad  
en la tierra como en el cielo.

Danos hoy nuestro pan, nuestro pan  
de cada día. Perdona nuestras  
ofensas como también nosotros  
perdonamos a los que nos ofenden.  
No nos dejes caer en tentación y  
libranos del mal. Porque tuyo es el  
reino, tuyo el poder y la gloria por  
siempre: Amen.

País: MÉXICO; English: THE LORD'S PRAYER  
Música: *Misa Melódica*; *Alejandro Mejía*, n.  
1937, © 1974 Alejandro Mejía y San Pablo  
comunicación, SSP. Derechos reservados.  
*Administradora en EE. UU*: OCP Publications

## **#51 Cordero de Dios**

Cordero de Dios. //  
Que quitas el pecado del mundo, ten  
piedad de nosotros, ten piedad de  
nosotros. (2X)

Cordero de Dios. //  
Que quitas el pecado del mundo,  
danos la paz, danos la paz.

País: CHILE; English: LAMB OF GOD Músi-  
ca: *Misa Panamericana (Chilena)*; Vicente  
Bianchi, siglo XX

# HIMNOS

## Himno de Comuni3n

### #598 Eres T3, Jes3s

Eres T3, Jes3s, eres T3.  
Eres T3 en un trozo de pan  
y en un poco de vino.

¡Qu3 alegr3a encontrarte, Jes3s,  
en tu vino y tu pan! ¡Oh, Se3or,  
qu3 consuelo saber que me amas! Eres T3 la Palabra de Dios,  
la eterna Palabra de Dios y has querido venir a morar en mi pecho.

Eres T3, oh, Principio y Fin, manantial de la vida. Eres T3, Luz de Luz,  
Dios de Dios verdadero. Eres T3, ¡oh milagro de Amor!  
¡oh, eterno milagro de Amor!  
eres T3 mi Se3or y mi Dios mi Alimento.

¡Cu3nto amor al nacer en Bel3n de Mar3a la Virgen! al andar los caminos  
del hombre y llamarle tu amigo.  
¡Oh, Cordero de Dios, cu3nto amor, cu3nto amor al morir en la cruz!  
¡Cu3nto amor al querer compartir  
Tu victoria!

S3lo en ti, oh, Se3or del Amor que comprende y perdona, s3lo en ti,  
oh, Jes3s hay amor verdadero.  
¡Oh, Jes3s, quiero amar como T3, quiero amar hasta el fin como T3!  
Oh, Se3or, dale vida a mi amor con  
tu Vida.

Pa3s: Estados Unidos (Sureste); English: It is you, Jesus Letra y m3sica: Tony Rub3, n. 1949, © 1989,  
Tony Rub3 y Arquidi3cesis de Miami.  
Derechos reservados, Administradora exclusiva  
Administradora exclusiva: OCP Publications.

# HIMNOS

## Himno de Salida

### #667 Cristo Está Conmigo

*Cristo está conmigo, junto a mí va el Señor.  
me acompaña siempre en mi vida hasta el fin.*

Ya no temo, Señor, la tristeza, ya no temo, Señor, la soledad,  
porque eres, Señor, mi alegría, tengo siempre tu amistad.

Ya no temo, Señor, a la noche, ya no temo, Señor, la oscuridad,  
porque brilla tu luz en las sombras ya no hay noche, Tú eres luz.

Ya no temo, Señor, los fracasos, ya no temo, Señor, la ingratitud,  
porque el triunfo Señor, en la vida Tú lo tienes, Tú lo das.

Ya no temo, Señor, los abismos, ya no temo, Señor, la inmensidad,  
porque eres, Señor el camino y la vida, la verdad.

Ya no temo, Señor, a la muerte, ya no temo, Señor, la eternidad, porque Tú  
estás allá esperando que yo llegue hasta Ti.

País: España; English: Christ Is with Me  
Letra y música: Juan A Espinosa  
OCP Publications. Derechos reservados

## Dedicatorias de lirios de Pascua

Una dedicatoria de lirios de Pascua ha sido realizada por Oscar Rojas para su hija, Liliana: “A mi pequeña “Lili” le deseo unas Felices Pascuas y muchas bendiciones”.

## ORACIONES Y ACCIONES DE GRACIAS

**Sanación y Guía:** Sherry, Charlotte, Charles, Glenda, Shane, Alyona y su familia, Adriana, Genesis, Skylah, Arabella, la familia de Mary, Jane, Josie, Ramona, CJ

**Difuntos:** Lecha, Don, Juan, Mary

**Cumpleaños:** 4/10: Roger Hall; 4/11: Angel Aguilar; 4/12: Jennifer Jaimes; 4/16: Steve Mudge

**Aniversarios:** 4/13: Ann y Paul Hahn; 4/16: China y David Petersen

¿NECESITAS AYUDA? Por favor, si tienes necesidad de ayuda financiera, de alimentación, espiritual o emocionalmente, no dudes en llamar a Mdre. Minerva Camarena Skeith ([revminerva@austinstjohns.org](mailto:revminerva@austinstjohns.org) / 512-593-1778) o Diácono Victoria ([DeaconVic@austinstjohns.org](mailto:DeaconVic@austinstjohns.org) / 512-297-5953).

Las flores del altar de hoy se entregan a la mayor gloria de Dios.

## ANUNCIOS

¡Nos complace anunciar que tenemos bautizos programados para el 1 de mayo y el 5 de junio! Si está considerando el bautismo para usted, un hijo o un nieto, comuníquese con la Madre Minerva [revminerva@austinstjohns.org](mailto:revminerva@austinstjohns.org). Las sesiones de preparación para el bautismo se llevarán a cabo el domingo 24 de abril a las 2:15, el martes 26 de abril a las 5:30 y el domingo 1 de mayo al mediodía para la fecha del 1 de mayo. En igual forma, Las sesiones de preparación para el bautismo se llevarán a cabo el domingo 15 de mayo, el domingo 22 de mayo y el domingo 29 de mayo para la fecha del 5 de junio.

Todos están invitados a pasar al frente de la comunión para recibir la comunión o una bendición. Puede recibir de pie o de rodillas. Tendrás la opción de beber de la copa, ingerir el pan, o consumir solo el pan. Si necesita una oblea sin gluten, dígaselo al ministro. Si prefiere una bendición, párese en la fila con el sacerdote y cruce los brazos sobre el pecho.

**CAMP ALLEN**—Ya llegó el tiempo para registrarse para Camp Allen. Si esta interesado que su hija/o participe en un campamento este verano por favor hable con Madre Minerva o Diácono Victoria. Las fechas este verano son 5-11 de junio, 12- 18 de junio, 19-25 de junio, 10-16 de julio, 17-23 de julio, 24-30 de julio

Traiga sus bolsas de comestibles reutilizables y compre en FarmShare de 11am a 1pm.

Las máscaras son opcionales en el campus de St. John. La guía y recomendaciones de los del CDC recomiendan encarecidamente que todas las personas que no estén completamente vacunadas usen máscaras mientras están en interiores. Gracias por su cooperación en estos esfuerzos para mantener nuestra comunidad de St. John's segura y saludable.

## EVENTOS PARA LA PRÓXIMA SEMANA

**Domingo, 10 de abril**      **Domingo de Ramos**  
**el domingo de la pasión**  
9:00 AM      Holy Eucharist Rite I  
10:30 AM      Holy Eucharist Rite II  
11:00-1:00      FarmShare Austin  
1:00 PM      Santa Eucaristía Rito II

**Miembros de la junta parroquial del día:**  
Maria Caballero y Kevin Flegal

**Lunes, 11 de abril**  
12:00 PM      Facilitadores de la Tierra Sagrada (Zoom)  
7:00 PM      Affordable Housing Team

**Martes, 12 de abril**  
1:00 PM      Reunión de Planificación Litúrgica  
7:00 PM      Círculo de Diálogo Tierra Sagrada

**Miércoles, 13 de abril**  
8:00 AM      Mantenimiento de Edificio y Terrenos  
1:00 PM      Reunión del clero  
3:00 PM      Reunión del equipo de comunicaciones  
7:30 PM      Práctica del Coro

**Jueves, 14 de abril**  
6:00-9:00 PM      Jardín del Recuerdo  
7:00 PM      Liturgia del Jueves Santo  
7:00 PM      AA

**Viernes, 15 de abril**  
11:00AM-2PM      Jardín del Recuerdo  
12:00 Noon      Liturgia del Viernes Santo  
7:00 PM      Vía Crucis

**Sabado, 16 de abril**  
11:00 AM      Liturgia del Sábado Santo  
8:00 PM      La Gran Vigilia

**Domingo, 17 de abril**      **Día de Pascua**  
9:00 AM      Holy Eucharist Rite I  
9:45 AM      Extravagant Cookies  
10:30 AM      Holy Eucharist Rite II  
11:30 AM      Easter Egg Hunt and Extravagant Cookies  
11:00-1:00      FarmShare Austin  
1:00 PM      Santa Eucaristía Rito II  
2:15 PM      Búsqueda de huevos de Pascua